

**merten**

Détecteur de fumée ARGUS 230 V  
Detector de humo ARGUS 230 V

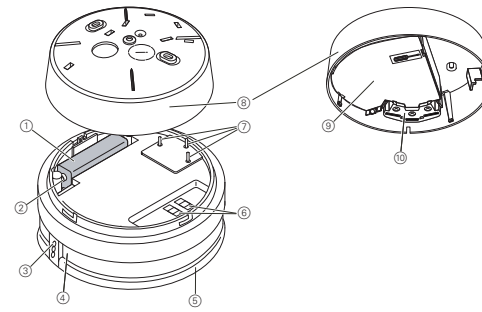
Réf. 5475xx

Détecteur de fumée ARGUS Connect 230 V  
Detector de humo ARGUS Connect 230 V

Réf. 5485xx

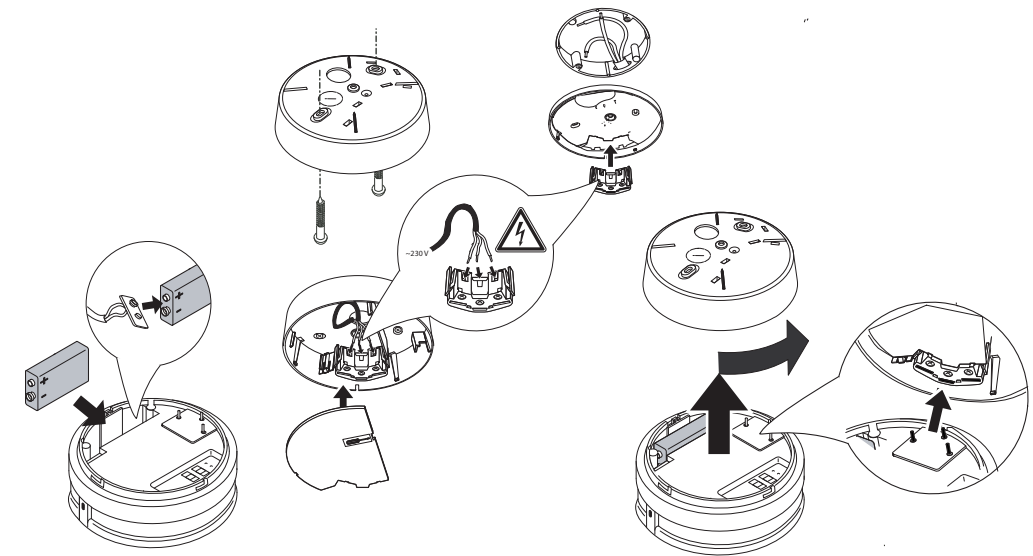


**Aperçu / Esquema general**

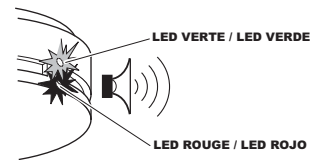


- 1 Pile/Batería
- 2 Connexion pour pile/Conexión de batería
- 3 LED (rouge/verte), bouton test/LED (rojo/verde), botón de test
- 4 Ouvertures pour sirène d'alarme/Orificios para alarmas
- 5 Détecteur de fumée/Detector de humo
- 6 Interrupteur pour mise en réseau radio/Interruptor para conexión en red por radio
- 7 Broches de raccordement pour borne de mise en réseau 230 V/espigas de conexión para borne de conexión en red de 230 V
- 8 Socle/Zócalo
- 9 Couvercle pour la connexion de câble/tapa de conexión de cable
- 10 230 V Borne de mise en réseau/230 V borne de conexión en red

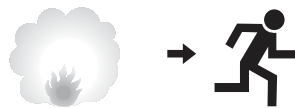
**Montage / Montaje**



**Signaux / Señales**



ALARM DE FUMEE / ALARMAR DEL HUMO



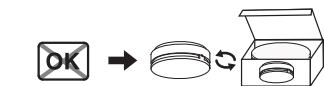
FUNCTIONE NORMALE / OPERACION NORMAL



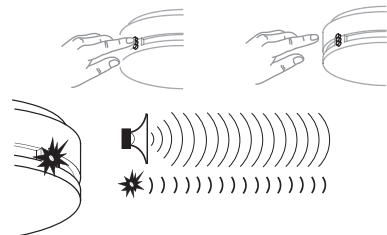
PILE MINIMUM / BATERIA BAJA



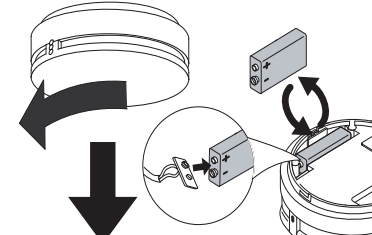
PANNE / DISTRUBIO



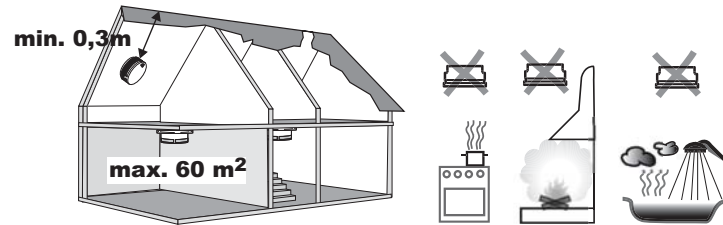
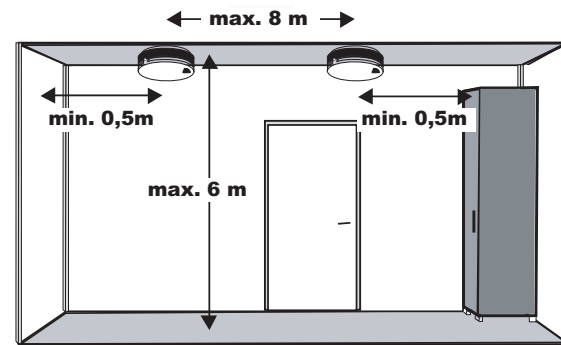
**Test de fonctionnement / Test de funcionamiento test**



**Changement de pile / Cambio de batería**



**Lieux de montage / Lugares de montaje**

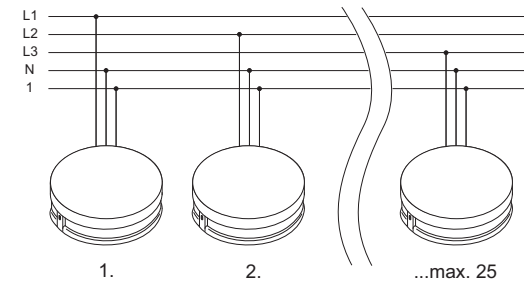


Minimum

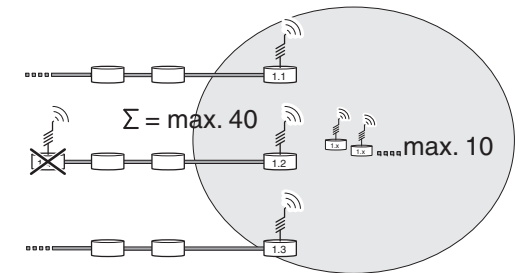
Optimum



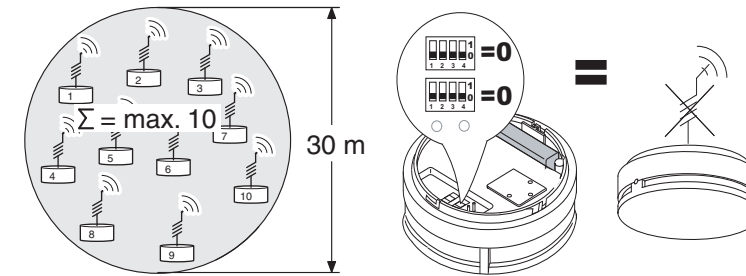
**Mise en réseau avec câble libre supplémentaire dans réseau 230 V / Conexión en red con conductor libre adicional en red de 230 V**



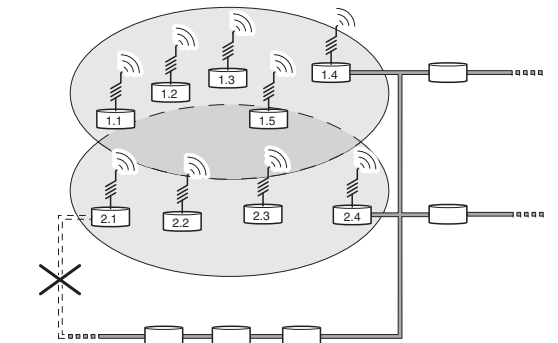
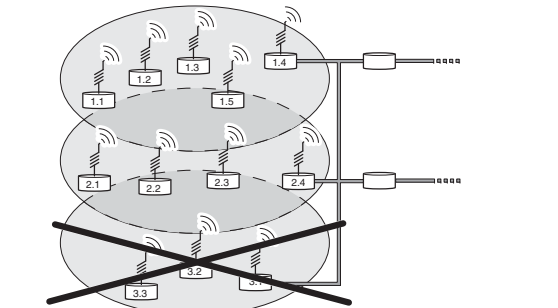
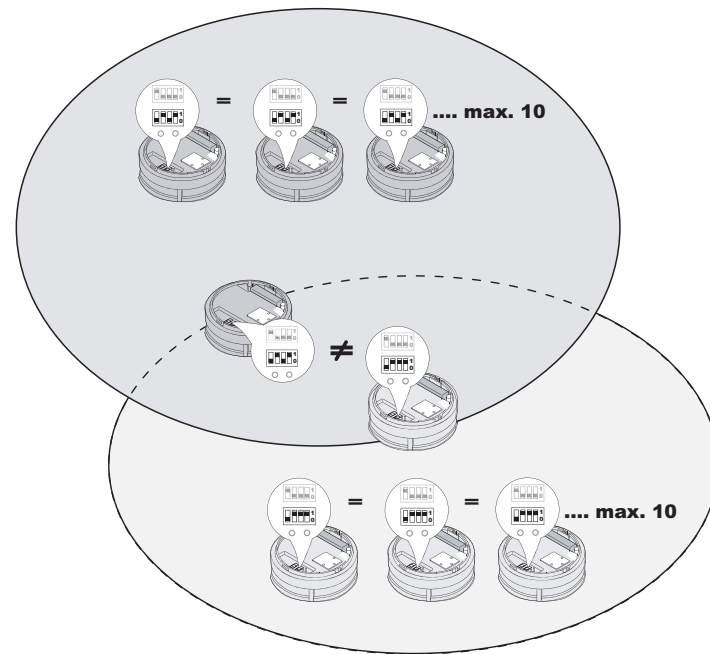
**Combinaison mise en réseau avec câble et mise en réseau radio / Combinación entre conexión en red con cable y conexión en red por radio**



**Mise en réseau radio / Conexión en red por radio**



Numéros d'identification différents pour zones de fréquence radio superposées / Grupos ID diferentes para zonas de frecuencia superpuestas



**Merten GmbH**  
Lösungen für intelligente Gebäude,  
Service Center, Fritz-Kotz-Straße 8,  
Industriegebiet Bomig-West,  
D-51674 Wiehl,  
Telefon: +49 2261 702-204,  
Telefax: +49 2261 702-136  
E-Mail: servicecenter@merten.de,  
Internet: www.merten.de  
InfoLine: Telefon: +49 1805 212581\*  
oder +49 800 63783640,  
Telefax: +49 1805 212582\*  
oder +49 800 63783630;  
\*kostenpflichtig / fee required  
E-Mail: infoline@merten.de

